

- Pouliot**, l'hon. Jean-François; de la Durantaye **Pratt**, l'hon. Calvert C.; Saint-Jean-Ouest (P.Q.)—*Fin*
- Main-d'œuvre et emploi, 373, rapports du c. réservés, 396
- Marine marchande du Canada, m. b. C-98, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. 985-986
- National Mortgage Corporation of Canada*, b. S-16, 3e l. 684, 687
- Organisation internationale de recherches sur le cerveau, cons. en corp., b. S-9, a. de l'am. des Comm. 518-519
- Pont sur le fleuve Saint-Laurent près Trois-Rivières, b. S-15, 2e l. 516, 517
- Prière, modification proposée, 291
- Procédure des divorces parlementaires, 592
- Recensement, citoyenneté canadienne, race, drapeau, 273-274
- Régie interne, rap. de la Comm. du service civil (comptable de Bibliothèque) 356
- Sanction royale, b. S-21, 1re l. 662, 663, art. réservé, 730, 770, 786, 814, 1082
- Subsides n° 2, b. C-80, 2e l. 582, 583-584
- Subsides n° 3, b. C-103, 2e l. 841
- Table de préséance pour le Canada, modification proposée, 351-354
- Tarif des douanes, art. réservé, 725, m. b. C-72, 2e l. 763-766, mise au point, 778, mot. portant que le Sénat ne maintienne pas son am. 1192, 1199
- Timbres-poste, nouveau timbre portant l'effigie de l'ancien premier ministre Meighen, inter. 641, rép. 724
- Travaux du Sénat, 575, 576, 577
- Power**, l'hon. Charles Gavan; Golfe (P.Q.)
- Adresse en réponse au discours du trône, 182
- Brunt, l'hon., allusion à sa qualité de Leader suppléant du gouv. au Sénat, 725
- Canadian Pioneer Insurance Company*, cons. en corp., b. S-10, 1re l. 292, 2e l. 342-343, ren. au c. 343, 3e l. 398
- Code criminel (réunions de courses), m. b. C-89, 2e l. 817
- Habitation, Loi nationale sur l', m. b. C-42, mot. tendant à la 2e l., sui. du déb. 69
- Pensions, Les, m. b. C-67, 2e l. 471-473
- Subsides n° 7, b. C-55, 2e l. 224, 226, 227
- Pratt**, l'hon. Calvert C.; Saint-Jean-Ouest (T.-N.)
- Accise, L', m. b. C-115, 2e l. 1084
- Adresse en réponse au discours du trône, 316-319
- Banque d'expansion industrielle, avis d'inter. relativement aux opérations de la Banque à Terre-Neuve, 1204, inter., rép. (l'hon. M. Aseltine), 1272
- Chômage, moyens d'y remédier, 316
- Commerce, déficit du gouv., vie économique du pays, 316, réunion des représentants, 319
- Commerce international, dix-huitième congrès biennal de la Ch. de commerce internationale tenu à Copenhague, avis d'inter. 1100, débat, 1115-1120
- Commission du tarif, m. b. C-74, 3e l. 525-526
- Compte de remplacement des biens endommagés par l'incendie, m. b. C-47, 2e l. 495
- Exposition internationale 1964-1965, inter. 503, rép. 504, proposition portant que le gouv. appuie la participation de l'industrie canadienne, 523-524
- Frais de financement (communication de renseignements), b. S-4, 2e l. 510-512
- Impôt sur le revenu, m. b. C-120, 2e l. 1214, 1217-1218
- Lake, M. Basil P., hommage à, 1077
- Morue de Terre-Neuve, 319
- Nations Unies, organisation des, quinzième session de l'assemblée générale, 361-364
- Organisation de coopération et de développement économiques, 449
- Petten, l'hon. Ray, hommage à sa mémoire, 382-383
- Recherches industrielles aux É.-U., 317, au Canada, 318
- Santé et pratique du sport amateur, b. C-131, 2e l. 1282
- Taxe d'accise, m. b. C-118, 2e l. 1093
- Premier Ministre**
- Condoléances exprimées à l'occasion du décès de sa mère (les hon. MM. Macdonald et Aseltine) 417-418
- Premier ministre devant les Nations Unies, cit. (l'hon. M. Blois) 295, 296
- Premiers ministres du Commonwealth**
- Conférence à Londres, app., 547
- Préséance pour le Canada**
- V. Table de préséance pour le Canada
- Président des États-Unis**
- Visite à Ottawa (l'hon. M. Aseltine) 724, discours, le 17 mai 1961, 743-747, mot. tendant à faire imprimer dans les Débats et les Procès-verbaux, les discours devant les deux Chambres (l'hon. M. Aseltine) 731, lettre de remerciement pour l'accueil reçu à l'occasion de sa visite, 838